



**創紀之城**

約**3300**呎  
 港鐵上蓋  
 甲級商廈  
 租@**34**  
 黃先生☎8100 8993



**保華中心**

約**908-71167**呎  
 華麗大堂  
 甲級管理  
 租@**16**  
 葉小姐☎8100 7129



**巧運工廈**

約**1757-2819**呎  
 高層開揚  
 APM出口筍盤難求  
 租@**7** 售@**2600**  
 李先生☎8100 7776



**幸運工廈**

約**1137**呎  
 寫裝 高層  
 位置佳  
 售@**290**萬  
 陳先生☎8100 7078



**敬業工廈**

約**14442**呎(全層)  
 高層開揚  
 單軌鐵路效應  
 售@**2380**  
 李先生☎8100 8590



**毅力工廈**

約**3900**呎  
 全新寫裝  
 鄰近港鐵巴士站  
 售@**2900**  
 薛先生☎8100 8683

**傳通街**

中西區 2012年02月

加入我們一齊派，彩色印刷連過萬  
 郵寄10000份，每版只需\$1099起  
 ，查詢請致電24092299，或瀏覽  
 網頁**www.circular2c.com**。

香港郵政  
 通函郵寄  
 服務

「如你不收或錯過郵件，請在信筒貼上『不收取郵件』標貼。標貼可於全線郵政局、各區  
 民政事務處、公共屋邨辦事處和個別私人屋苑的管理處免費索取。  
 家，『不收取郵件』標貼適用於由政府及相關機構、立法會議員、區議會議員、選舉  
 候選人和根據《稅務條例》第86條合資格獲豁免稅的慈善機構所投寄的過通郵件。」

智信 KeyStone®

智信顧問集團 | 智信企業融資顧問有限公司

免費查詢熱線: 3595 0322 www.ksfc.com.hk

**中小企融資**

其實有辦法! SME Financing

銀行永遠不會告訴您批出貸款的秘密:  
 答案就在內頁.....

卓越往績 信心保證



**精品貿易老闆**

個人信貸評級極差，經智信獲銀行批出300萬貸款。

成功獲得  
 銀行批出

\$300萬中小企低息貸款

自己信貸評級極差，以為不會再有銀行願意批出貸款，感謝「智信」的專業知識及人脈關係，使我有足夠資金作生意開轉之餘，可再次和  
 銀行建立關係。這次令我明白到原來和銀行洽談貸款需要很多技巧及事前部署，若沒有「智信」我知信根本沒有銀行願意貸款給我。

**企業狀況/申請困難原因**

- 個人信貸評級欠佳，私人負債多，有違約紀錄
- 業績一般，微利，故申請300萬企業貸款作業務發展
- 沒有物業作抵押品
- 已有多間銀行申請皆被拒



**餅乾供應商**

被高息二按，私人貸款間接拖垮公司財政

成功獲得  
 銀行批出

\$220萬低息物業貸款  
 \$250萬中小企透資額

除了高利息外，真想不到以高息二按及私人貸款作生意連轉可嚴重破壞我的信貸評級，令我不能再享有銀行的低息中小企貸款。  
 感謝「智信」的專業知識，協助我解除公司的財政危機外，令公司及個人都可以再享有銀行的低息貸款。

**企業狀況/申請困難原因**

- 沒有財務報表的無限公司
- 稅單未能反映真正收入
- 因專意物業二按及其他債務負擔令公司面臨倒閉邊緣
- 個人信貸評級欠佳，私人負債多，有違約紀錄
- 曾獲多間銀行拒絕貸款申請

搵樓放盤 請即登入

http://even.com.hk

歡迎致電查詢

**2111 2828**

免費查詢熱線: 3595 0322

香港辦事處 Island Office:  
 Suite 11C, 11/F China Overseas Building,  
 139 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong  
 香港灣仔軒尼詩道139號中環海外大廈11樓C室

www.ksfc.com.hk

九龍辦事處 Kowloon Office:  
 8/F, Hang Seng Mongkok Building,  
 677 Nathan Road, Mongkok, Kowloon  
 九龍旺角彌敦道677號恒生銀行大廈8樓



# 中小企融資 把握最後機會！

由前資深銀行家助你以最短時間內向銀行爭取  
“大額”、“低息”貸款，助您擴大業務版圖！

中小企融資顧問服務 SME Financing

「智信企業融資顧問有限公司」專注於中小企業融資顧問服務，致力協助中小型企業解決融資難題，提供可靠的融資渠道及顧問方案。我們資深顧問團隊能因應不同客戶的需要作出深入分析，並策劃貼身、切時的貸款融資方案，金額由數十萬至數億港元不等。

**「智信」中小企融資顧問服務 6 大優點：**

- ✓ 一個電話，即獲免費評估，聽取專業融資方案。
  - ✓ 以最短時間向銀行爭取“大額”“低息”貸款。
  - ✓ 無須提供抵押品。
  - ✓ 不論有限或無限公司。
  - ✓ 不論公司業績。
  - ✓ 不論公司成立日期。
- 卓越往績 信心**

卓越往績 信心保證\*

## 集團簡介

「智信貸款顧問」及「智信企業融資顧問有限公司」均為「智信國際集團有限公司」之聯營機構，業務遍及香港、中國內地。集團憑著豐富的財務融資經驗及龐大的金融人脈網絡，致力為有需要的中小型企業、個人，策劃各種可靠的貸款方案及渠道，為客戶提供資金周轉及低息套現之機會。

「智信集團」由一班前資深銀行家、財務分析師、創投/私募基金經理、法律及會計界專業人士合組的專業顧問團隊，不但熟悉市場上最優惠的低息貸款產品及各貸款機構的審批準則，與各大金融機構保持緊密合作關係，而且保持公司的獨立性，確保向客戶提供最中肯的意見、解決方案，為客戶爭取最有利之貸款條件。「智信」一向貫徹「智信與客戶雙贏」的宗旨，承諾所有查詢面談均為免費，保證不成功，智信絕不收取任何顧問費用。



免費查詢熱線: 3595 0322

**香港辦事處 Island Office:**  
Suite 11C, 11/F China Overseas Building,  
139 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong  
香港灣仔軒尼詩道139號中國海外大廈11樓C室

 [www.ksfc.com.hk](http://www.ksfc.com.hk)

**九龍辦事處 Kowloon Office**  
8/F, Hang Seng Mongkok Building,  
677 Nathan Road, Mongkok, Kowloon  
九龍旺角彌敦道677號恒生銀行大廈8樓



世界建築公司  
Company  
World Architecture  
世界建築公司

**精品貿易老闆 - 個人信貸評級極差(1級)**



500萬  
中小企低息貸款

成功獲得  
銀行批出



自己信貸評級很差，以為不會再有銀行願意批出貸款。感謝「智信」的專業知識及人脈網絡，使我有足夠資金作生意周轉之餘，可再次與銀行建立關係。這次令我明白到原來和銀行洽談貸款需要很多技巧及事前部署，若沒有「智信」，我想信根本沒有銀行願意貸款給我。

### 手袋生產商 - 業績大幅倒退



200萬貿易融資及  
80萬中小企分期貸款額

成功獲得  
銀行批出



真想不到我和現有銀行往來十多年，一向還款記錄正常，關係良好，銀行可以因內部政策轉變而突然收緊信貸，差點令公司倒閉！幸好「智信」協助我於短時間內取得銀行支持，逃過一劫。我亦非常感謝他們的專業知識，教我如何選擇銀行及分散中小企貸款，避免同類事件再次發生。

企業狀況/申請困難原因

- 個人信貸評級欠佳，私人負債多，有逾期記錄
- 業績一般，微利，欲申請500萬企業貸款作業務發展
- 沒有物業作抵押品
- 已向多間銀行申請但都失敗

企業狀況/申請困難原因

- 公司業績下跌近4成，只有些微利潤
- 沒有物業作抵押品
- 老闆私人債務多，個人信貸紀錄欠佳
- 已向多間銀行申請但都失敗



智信企業融資顧問有限公司  
KeyStone Financial Consultancy Ltd  
Stone 中小企貸款顧問

**免費諮詢熱線**  
**3595 0322**

公司電話 ▶ 3595 0322

公司電郵▶ [info@ksfc.com.hk](mailto:info@ksfc.com.hk)

公司網址▶ [www.ksfc.com.hk](http://www.ksfc.com.hk)

Alltech Int'l Co. Ltd.  
詮達國際有限公司

產品種類繁多, 未能盡錄.

訂購熱線 **2429 1838**

歡迎致電查詢!

凡以正價購買環保碳粉4個或以上, 贈送  一份



買得多!

**慳!**

得仲多!

| 型號:       | 原裝價 | 代用價 |
|-----------|-----|-----|
| CA-FX9    | 510 | 200 |
| HP-Q2612A | 505 | 160 |
| HP-CB436A | 540 | 200 |
| HP-CE285A | 525 | 250 |
| BR-TN360  | 435 | 210 |
| BR-TN2280 | 450 | 250 |

凡購買環保代用碳粉, 滿HK\$200, 免費送貨(工商業市區)  
未滿HK\$200, 只需另加\$10速遞費(偏遠地區除外)

歡迎各政府部門及各院校  
使用政府採購卡(P-card)付款。

Alltech Int'l Co. Ltd.

葵涌青山公路443-451號紅A中心1002室

GPOFB12  [www.alltech.com.hk](http://www.alltech.com.hk)

 [sales@alltech.com.hk](mailto:sales@alltech.com.hk)

 2421 1299

# 紅廚房

Red Kitchen

露天雅座, 餐廳, 酒閣, BBQ, 到會

地址: 旺角砵蘭街215號朗晴坊4/F(朗豪坊UA戲院側)

BBQ包場訂座熱線: 2625 1986 / 6688 3054

全日免收加一  
豁免\$100開爐費

全港唯一  
戶外冷暖氣開放  
BBQ場

任食

**BBQ 任燒3小時**

咖啡或茶及清水任飲、另送每人2罐汽水  
(豁免\$100開爐費)

**9折優惠!**

(15人起, 只限晚市, 以下收費尚未9折)

星期日至四

晚上6時至9時 每位 \$200

晚上10時至1時 每位 \$135

星期五、六、假期及假期前夕

晚上6時至9時 每位 \$280

晚上10時至1時 每位 \$200

啤酒

\$138/1 Set



歡迎自備食物, 不另加收費。

Designed by Vision Design  
[www.hkvisiondesign.com](http://www.hkvisiondesign.com) Tel: 3568 2851

# PROGRESS AGENTS CO.

• 原裝碳粉及墨水, 傾銷發售

## ★ 碳粉類



hp Q6470A  
\$915



hp Q2612AD

<推廣價>  
**\$840** 升裝

原價 \$880 升裝



hp CB436A  
\$490



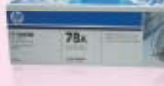
hp CB435A  
\$430



hp Q7582A  
\$1188



hp Q5949X  
\$1040



hp CE278A  
\$515



hp CE285A  
\$455



Samsung MLTD105L  
\$470



Xerox CWA0649  
\$455

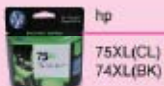


Brother TN-2025  
\$375



Panasonic KXFAT90E  
\$205

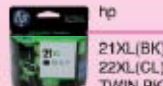
## ★ 墨水類



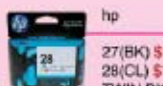
hp  
75XL(BK) \$223  
74XL(BK) \$200



hp  
92(BK) \$96  
93(CL) \$128



hp  
21XL(BK) \$166  
22XL(CL) \$194  
TWIN BK No 21+22 \$167



hp  
27(BK) \$121  
28(CL) \$144  
TWIN BK No 27+28 \$225



hp  
61XL(BK) \$156  
61XL(CL) \$172



hp  
60XL(BK) \$194  
60XL(CL) \$226



Canon  
810XL(BK) \$133  
811XL(CL) \$163



Canon  
PG-40(BK) \$131  
CL-41(CL) \$163



Epson  
T1091(BK) \$54  
T1092/3/4(CL) \$59

本公司專營電腦維修, 網絡系統, 碳粉墨水及保安系統  
歡迎查詢及報價

查詢熱線 (TEL) **8102 2477**

傳真熱線 (FAX) **2394 9998**

• 以上優惠限新客戶。 • 尚有其他特價貨品, 數量多, 未能盡錄, 歡迎查詢。  
• 優惠期截至2012年5月31日。 • 以上優惠本公司將保留所有決定權。

本公司專營品牌包括: brother, Panasonic, OKI, FUJI XEROX, RICOH, EPSON, LEXMARK, SAMSUNG, Canon, hp



# 太陽搬屋服務

www.sunnystorage.com

**\$1288起**

包搬20箱及3件傢俬或電器

搬屋 • 搬寫字樓 • 裝拆貨櫃 • 展覽商運輸  
各種專業搬運服務 • 儲倉服務

- 價錢合理
- 免費上門報價
- 安全可靠
- 專業車隊
- 高級包裝

**搬屋優惠**

逢星期一至四 即減HK\$100  
每消費滿HK\$1,000 送十個紙箱

Find us on  
Facebook

立即成為“太陽倉”的新FANS



Tel : (852) 2428 2863

Fax : (852) 2428 8975

香港新界葵涌傳屋路19-25號4字樓正興工業大廈第二期

**環保袋**  
80gsm  
包單色單面絲印



305mm x 216mm  
200個 \$4.80  
500個 \$3.90  
10000個 \$1.80

**\$1.80**

**Mouse Pad**  
\*包彩色熱轉印  
21.5cm x 17cm



1 pcs @ \$25  
50pcs @ \$20  
500pcs @ \$4.8

**磁石貼**  
8.5cm x 5.4cm  
包彩色印刷



50 pcs @ \$4  
100pcs @ \$3.5  
500pcs @ \$3.2  
1000pcs @ \$2.9

**數量不限**  
T-Shirt 風樓  
\*一件/ \$65 | \$75/件起  
\*10件/ \$590  
\*包印刷及送貨 (只限工商業區)



**多款禮品**  
數量不限  
歡迎參觀

**噴畫/展架/ 剝字**

|            |          |
|------------|----------|
| BANNER 橫額布 | \$3/平方米  |
| PP         | \$4/平方米  |
| PP貼紙       | \$4/平方米  |
| 燈箱片        | \$15/平方米 |
| 旗仔布        | \$20/平方米 |
| 網孔貼        | \$20/平方米 |
| 電腦剝字貼紙     | \$0.8/吋起 |

其他材料請瀏覽網址>>>

**彩印瓷杯**  
\*1隻/ \$49  
\*10隻/ \$440  
\*100隻/ \$2200  
\*包印刷及送貨 (只限工商業區)



**電話繩/掛繩**  
1CM X 86CM  
包彩色絲印  
1000pcs @ **\$7**

**禮品筆**

|       |               |
|-------|---------------|
| 金屬/鋼筆 | 300支/ \$2400  |
| 膠筆    | 1000支/ \$1500 |
| 螢光筆   | 1000支/ \$4800 |



**印刷品**

名片 傳單 紙袋 紙盒  
包裝盒 VIP膠卡  
膠Folder 紙Folder  
信封 信紙 書刊 單簿  
MEMO紙 紙扇 膠扇  
紙巾 紙巾盒 等..

**高級客運 \$250 up**





We are offering hire car service with a fleet of vehicles ranging from magnificent 4-seater Mercedes Benz to comfortable 7-seater deluxe-van, etc. caters the need for both business and leisure journeys.

**Comprehensively Services**

- >>> Rental of Long/ Short Period, Monthly Hourly basis
- >>> Local/ Airport Transfer
- >>> Hong Kong - China Cross Border Hire Car

**Professionalism Guarantee**

- >>> The experienced & courteous chauffeurs ensure our clients a punctual, comfortable & hassle-free journey
- >>> Professional and personalized in-car service meet our clients' expectations
- >>> Tidy & well-regulated vehicles will be provided

**24小時服務 24 Hours**  
歡迎港、澳、中、外貴客致電查詢

**萬 駿 高 級 客 運 服 務**

- 商務車/ 豪華七人車
- 奔馳/ 平治
- 旅遊巴士
- **中 ⇄ 港兩地接送**
- 商務旅遊包車
- 結婚花車
- 汽車買賣及汽車保險
- MPV/ Van
- Mercedes-Benz
- Coach
- **Hong Kong ⇄ China**

# 閉路電視 系統安裝及維修



**\$888起**



- 包括
- 靈活安裝  
時間 24 小時
- 靈活安裝  
地點 中港澳
- 網上  
遙距監察
- 高清  
錄音
- 產品損壞時  
即時換新

歡迎蒞臨本店參觀示範或致電本公司營業員！



廣告印刷專家

歡迎致電：**2423 1121** (6 Lines)

[www.winchong.com.hk](http://www.winchong.com.hk)

歡迎查詢報價

Flat A, 17/F., Block 1, Golden Dragon Industrial Centre,  
152-160 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong  
香港新界葵涌大連排道152-160號金龍工業中心  
第一座17字樓A室  
Tel (852) 2423 8969 Fax (852) 2423 8991  
Website: <http://www.leaderprinting.com.hk>  
Enquiry: [info@leaderprinting.com.hk](mailto:info@leaderprinting.com.hk)

保捷保險顧問公司  
PRO-MATCH INSURANCE  
CONSULTANT CO.

保險代理登記號碼: 05906268

## 商業保險代理

本公司為各大小商戶提供全面的商業保險計劃，讓你能專注發展業務，無後顧之憂。



- 火險
- 盜竊保險
- 金錢保險
- 利潤損失保險
- 公眾責任保險
- 貨運保險
- 工程保險

- 僱員賠償保險
- 辦公室綜合保險
- 店舖綜合保險
- 汽車保險
- 團體醫療保險

- 團體意外保險
- 大廈公眾責任保險
- 各類特殊風險保障



[www.pro-match.com.hk](http://www.pro-match.com.hk)

歡迎查詢，委託投保或續保  
聯絡電話：3542 5959

九龍長沙灣青山道668-690號  
嘉名工廠大廈1樓A18室

STORE 4 seasons  
四季迷你倉有限公司  
四季迷你倉有限公司



自置物業 優質環境 合理價錢 歡迎比較

- 自置物業，免除業主逼遷及加租煩惱
- 鄰近地鐵（5分鐘內到達）
- 商業儲存、家居儲存
- 智能保安系統
- 全場冷氣、抽濕機開放
- 24小時網上監察錄影
- 24小時自由出入

為慶祝荔枝角二倉開幕，  
新張期內開倉送運輸！  
文件倉儲存月費\$5起  
部份迷你倉更低至八五折  
或免費送貨服務

8200 8030



葵芳一、二倉 葵興一、二倉 荔枝角一、二倉 青衣倉

[www.store-fourseasons.com](http://www.store-fourseasons.com)